

DOCUMENTACIÓN DE LA CATEDRAL D'UVIÉU

(Sieglu XIII) [2]

Llectura d'Ana Isabel Fernández Rodríguez

Uviéu
Academia de la Llingua Asturiana
1996

ÍNDIZ

<i>Entamu</i>	7
<i>Documentos</i>	11

El conxuntu documental que s'ufierta nel presente volume inxerta pergaminos asitiaos nel Archivu Capitular de la Catedral d'Uviéu, fondu al que pertenecen los más d'ellos, y nel Archivu Hestóricu Nacional.

Bon númberu d'estos documentos alcontrábense ensin asoleyar. Correspuenden al sieglu XIII, encuadre cronolóxicu pareyu al de la primera seleición fecha por Monserrat Tuero Morís d'esti conxuntu documental (v. n^o 1 d'esta mesma coleición).

Con esti llibru complétase la ufierta de documentación d'esti sieglu perteneciente al fondu catedraliciu, llográndose d'esta miente un conxuntu lo más completu posible. Incluyimos pergaminos escritos en llatín y castellán empobinaos pol enfotu caberu d'ufiertar un trabayu d'utilidá pa hestoriadores y pa llingüistes.

Mantiénense, comu davezu, los mesmos criterios de trescripción* de tola coleición. De toles maneres, ye obligao conseñar el mal estáu de munchos de los pergaminos, resentíos pola aición del tiempu, la humedá y los microorganismos.

Namái nos queda espresar el nuesu agradecimientu al archiveru de la Catedral D. Raúl Arias del Valle pol so meritoriu trabayu, que fai con dedicación y querencia, la mesma que brinda a tolos que nos acercamos al Archivu pa facer la dura xera de trescribir**.

Ana Isabel Fernández Rodríguez

* Recordamos que los criterios de trescripción que se siguen son los de respetu dafechu al testu orixinal col envís de que'l testu seya útil pa hestoriadores, llingüistes y filólogos. D'acordies con ello, respétese la separación y xuntura de les pallabres y la puntuación, al par que se recueyen les consonantes dobles, la *u* nel so doble valor (vocálicu y consonánticu) y estrémense les *ies*, *curtia* y *llarga*; sorráyase'l desarrollu de les abreviatures.

**Los documentos non asturianos equí inxertos reproducense nun tipu de lletra más pequeñu.